

ICS 27.140  
F 22  
File No: J385—2004

**DL**

Hydropower Industry Standards of the People's Republic of China

**P**

**DL/T 5018 — 2004**

This Standard Supersedes Standard DL/T 5018 — 1994

---

ENGLISH VERSION

**Specification for Manufacture Erection  
and Acceptance of Steel Gates in  
Hydraulic and Hydroelectric  
Engineering**

Issue Date: October 20, 2004

Implementation Date: April 1, 2005

---

Issued by: The State Development and Reform Commission, P. R. China

## Contents

Foreword .....	IV
Explanatory Notes to the Wording of This Specification .....	V
1 Scope .....	1
2 Normative References .....	2
3 General Provisions .....	6
3.1 Technical documents .....	6
3.2 Materials .....	7
3.3 Bench marks and measuring tools .....	7
3.4 Marking, acceptance, packing and transportation .....	8
4 Welding .....	9
4.1 Assessment of welding technology .....	9
4.2 Welder's qualification .....	16
4.3 Basic provisions of welding .....	16
4.4 Weld inspection .....	23
4.5 Weld repairing and treatment .....	26
4.6 Postwelding stress-relief heat treatment .....	26
5 Bolted Connection .....	28
5.1 Preparation of bolt holes .....	28
5.2 Preparation of bolts .....	29
5.3 Bolt tightening .....	30
6 Surface Corrosion Protection .....	32
6.1 Pretreatment of surface .....	32
6.2 Surface coating .....	33
6.3 Quality inspection of paint coats .....	34
6.4 Metal spraying .....	35

6.5	Quality inspection of metal coats .....	36
7	Manufacture of Gate and Embedded Parts .....	38
7.1	Manufacture of parts and individual members of gate .....	38
7.2	Castings and forgings .....	41
7.3	Manufacture of embedded parts .....	47
7.4	Manufacture of flat gate .....	53
7.5	Manufacture of radial gate .....	61
7.6	Manufacture of mitre gate .....	68
8	Erection of Gate and Embedded Parts .....	72
8.1	Erection of embedded parts .....	72
8.2	Erection of flat gate .....	79
8.3	Erection of radial gate .....	81
8.4	Erection of mitre gate .....	83
8.5	Gate testing .....	87
9	Manufacture and Erection of Trash Rack .....	89
9.1	Manufacture of trash rack .....	89
9.2	Erection of trash rack .....	90
10	Acceptance .....	92
10.1	General .....	92
10.2	Phase acceptance .....	93
10.3	Acceptance materials .....	94
Appendix A (Informative)	Properties of Commonly Used Metal Materials .....	95
Appendix B (Normative)	Assessment of Welding Technology for Stainless Clad Steel .....	109
Appendix C (Normative)	Preparation of Mechanical Property Test Plate, Sample Size, Testing Method and Qualification Standard for Welding Technology Assessment .....	112

Appendix D (Informative)	Recommended Formats of Welding Technology Guidance and Welding Technology Assessment Report .....	121
Appendix E (Informative)	Composition of Inorganic Zinc Rich Paint for High-Strength Bolted Connection Faces .....	127
Appendix F (Normative)	Skid Resistance Coefficient and Tightening Moment Testing of High-Strength Bolts .....	128
Appendix G (Normative)	De-rusting Grade of Steel Surface Prior Coating .....	130
Appendix H (Informative)	Calculation Table of Atmospheric Dew Point .....	131
Appendix I (Informative)	Inspection for Metal Coating Thickness and Bonding Performance .....	132
Appendix J (Informative)	Steel Castings for General Works and Structures .....	136
Appendix K (Informative)	Quality Carbon Structural Steel and Alloy Structural Steel .....	139
Appendix L (Normative)	General Technical Conditions of Forgings .....	144
Appendix M (Informative)	Commonly Used Materials for Supporting Slider .....	150
Appendix N (Informative)	Physical and Mechanical Properties of Rubber Seals .....	154
Appendix O (Informative)	Preparation and Properties of High-Strength Epoxy Packing for Gate .....	156

## Foreword

This Standard was first issued in 1980 and revised in 1994 for the first time and revised again in October, 2004.

This Standard was initiated and solely managed by the Technical Committee on Standardization of Metal Structures and Hoists of Hydropower Stations in the Electric Power Industry.

This Standard was drafted by the Electro-Mechanical Construction Co., Ltd. of China Gezhouba Group Corporation. The participant in development of this Standard also includes the Jiajiang Hydraulic Machinery Works.

The leading authors of this Standard: Wang Shourun, Huang ZuShu, Gong Jianxin, Wang An, Lin Zhaohui, Mei Jun.

The English versions of the Hydropower Investigation and Design Standards were initiated and solely managed by the China Hydropower Engineering Consulting Group Co. This Standard<sup>1</sup> was prepared by the Hydropower and Water Resources Planning and Design General Institute. It was reviewed and examined by specialists under the supervision of the China Hydropower Engineering Consulting Group Co..

The English version of this Standard was translated, reviewed and edited by Xiang Shiwu, Yang Fan.

## Explanatory Notes to the Wording of This Specification

### A. Definition

In this Specification, the following words and terms shall be interpreted as indicated:

(a) **“The Specification”** means a technical Standard, a Code or a Criterion.

(b) The word **“Shall”** is used for all contractually binding requirements, explicit obligations or determination.

(c) The word **“Should”** is used to express a preferable, desirable but non-mandatory requirement, a probability or expectation (the equivalent of ought to).

(d) The word **“May”** is used to express a desired, but non-mandatory requirement, or something to be permitted or allowed.

(e) The word **“Will”** is used to express a recommendation, an intention, or a declaration of purpose.

### B. Note

In the case of difference and discrepancy, the Chinese version of this Specification shall prevail.

---

---

## 完整版本请在线下单

或咨询：

TEL: 400-678-1309

QQ: 19315219

Email: [info@lancarver.com](mailto:info@lancarver.com)

<http://www.lancarver.com>

---

---

## 线下付款方式：

### 1. 对公账户：

单位名称：北京文心雕语翻译有限公司

开户行：中国工商银行北京清河镇支行

账 号：0200 1486 0900 0006 131

---

---

### 2. 支付宝账户：info@lancarver.com

---

---

注：付款成功后，请预留电邮，完整版本将在一个工作日内通过电子 PDF 或 Word 形式发送至您的预留邮箱，如需索取发票，下单成功后的三个工作日内安排开具并寄出，预祝合作愉快！

---